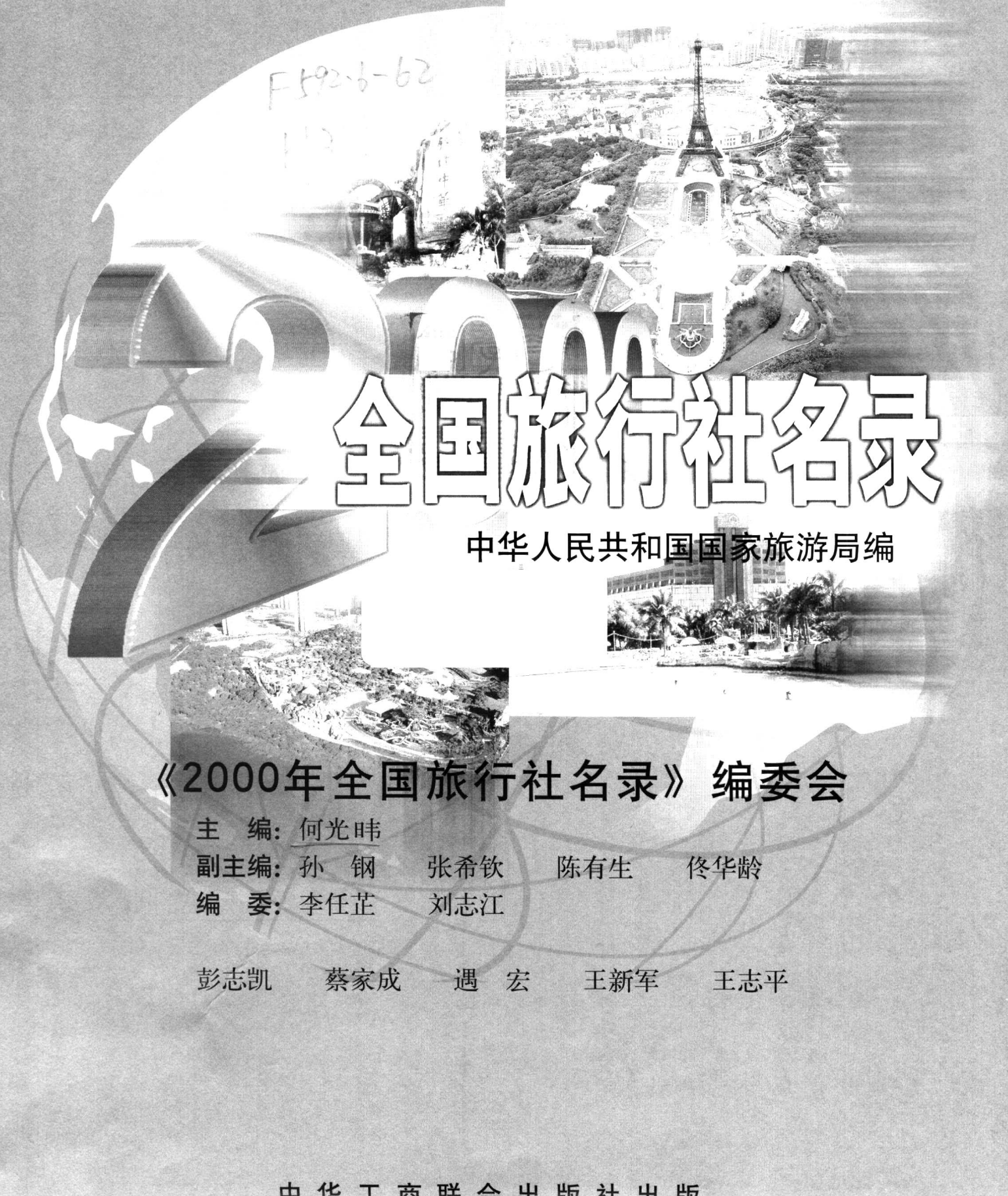


TRAVEL SERVICES IN CHINA

2000
全国旅行社名录

TRAVEL SERVICES IN CHINA



FS92-b-62
112

全国旅行社名录

中华人民共和国国家旅游局编

《2000年全国旅行社名录》编委会

主 编: 何光晔

副主编: 孙 钢 张希钦 陈有生 佟华龄

编 委: 李任芷 刘志江

彭志凯 蔡家成 遇 宏 王新军 王志平

中华工商联合出版社出版

责任编辑: 晨 钟
封面设计: 陈 克

平面制作: 宋双成

编 辑: 中华人民共和国国家旅游局
出版机构: 中华工商联合出版社
编 审: 寿乐英 常凤林
主任编辑: 陈克敏
编 辑: 刘 健 刘惠花 陈 英 刘兆鹏
程星宇 孙集平 郑毓秀 彭齐齐
黄阿国 闫 蕾 王美鸥 王金湘
王 静 李 琪 余晓玲 张 进
王 抒 田 勇 彭中勤 张红彬
美术编辑: 张 良 宋双成 曲名泊 张 颖

图书在版编目(GIP)数据

2000年全国旅行社名录 / 国家旅游局编 —北京:
中华工商联合出版社, 2000.7

ISBN 7-80100-674-7

I .2… II. 国… III. 旅行社-中国-2000-名录
IV. F592.6-62

中国版本图书馆GIP数据核字(2000)第63602号

(国际社分册)

中华工商联合出版社 出版、发行

北京东城区东直门外新中街11号

邮编: 100027 电话: 64153909

北京顺城彩印厂印刷

新华书店总经销

889 × 1194毫米1/16 印张: 23 彩插16页 650千字

2000年7月 第1版 2000年7月 第1次印刷

ISBN7-80100-674-7/Z · 145

全套定价: 210.00元

(本册定价: 105.00元)

<http://www.china-sss.com>

国内旅游
全国第一
1994-1999



地址：上海定西路 1558 号

电话：62520000（总机）

传真：62523734

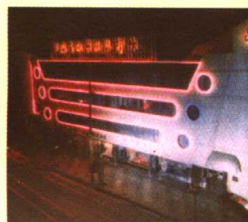
地址：上海西藏中路 342 号

电话：63516666（总机）

传真：63517232

<http://www.china-sss.com>

E-mail: spring@China-sss.com



SPRING INTERNATIONAL

春秋旅行社

春秋散客电脑网络简介

至 2000 年六月底止，已在上海及全国安装了三百余台联网电脑，实行电脑实时交换，开展售票业务。

春秋网络其发展速度也由去年的一百余台将增至今年五百台，业务也将迈上一个新的台阶。

有价格优势
无操作风险

加入春秋网络
共享规模效应



渤海度假村

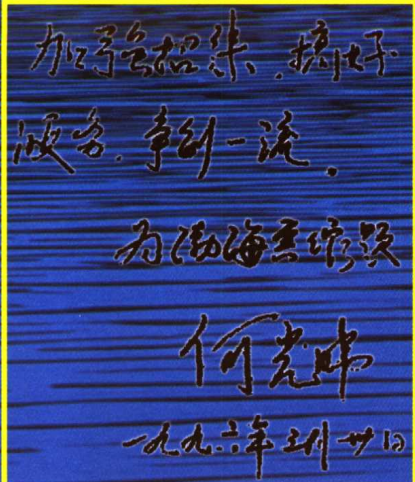
总服务台外景



总服务台外景(夜)

天津市渤海度假村是一座建筑风格独特的大型庭院花园式涉外饭店，占地面积20万平方米，与天津经济技术开发区、京津塘高速公路紧密相连，交通便利，度假村院内环境幽雅，空气清新，四季常绿。度假村所特有欧式跃层丁香公寓和从日本引进的板式客房樱花公寓、玫瑰公寓，共129套公寓式客房是滨海地区的一大特色，非常适合长住客人居住，办公，室内均带有厨房和各项配套设施，豪华舒适，幽雅温馨。专为各种会议和旅游配套的一、二、三、四号楼共有135套标准客房，及为各种会议相适应的会议中心加之优质的服务，优美的环境，优良的秩序，让您特别感到“家”的温暖。





国家旅游局局长题词

The words from
director of State
Tourism Bureau Mr.
He Guang-Wei, "To be
the best of
competition and hotel
service."



贵宾会客室

服务设施

餐饮: 太平洋海鲜世界：设迎宾厅、贵宾厅、聚宾厅、佳宾厅等豪华雅间，另有零点厅和大型会议厅，主要以海鲜、川鲁、粤菜为主，可同时安排600人用餐。

沽上渔村: 设福海园、天庆园、金庆园、金古园等豪华豪间，另有零点厅，主要以北塘海鲜、粤菜为主，可同时安排300人用餐；

西餐厅: 俵味餐厅；乡村酒吧点缀其中。

娱乐: 16道保龄球馆、游泳馆、七种洗浴常年24小时营业的康乐中心、具有24个KTV间和多功能厅的夜总会、高尔夫练习场、网球场、综合功能齐全的乡村俱乐部，以及滨海地区独具特色的休闲式室内垂钓宫。

会议: 会议中心设有各种会议厅、多功能厅、室20余个，可接待700人以内的各种会议。

配套: 商务中心、邮局、医疗室、洗衣房、倩丽理容中心、出租汽车、超市商场、电视卫星地面系统可收看10余个国家和地区及国内20余个城市的电视节目。



总服务台内景



丁香越层公寓豪华套房(客厅)



“沽上渔村”餐厅

地址:中国天津 塘沽新北公路21号

(ADD): No.21Xinbei Road Tanggu Tianjin China

电话(Tel):总机 022-25213211 营销部: 022-25212307 总台: 022-25212750

传真(Fax): 022-25213329 邮政编码(p.c): 300451



海南德和旅游公司 海南德和会议接待中心

“敬业、守信、高效、进取”是德和公司的宗旨！



总经理陈行超携全体员工恭候各位光临

海南德和旅游公司以“诚信，可靠”著称是首批足额交纳质量保证金的“信得过”全民所有制旅游企业。

公司拥有高素质的旅游专业管理人员，经验丰富的专职导游队伍，以真诚的敬业精神，法制化的经营守则，合理的收费标准，为旅游者提供吃、住、游、购、娱一条龙全方位最佳的服务。

公司主要接待各种行业专业会议，商务考查，团队及散客来海南岛观光，度假旅游，并代订机、车、船票，组织旅游者赴全国各地游览活动。提供旅游线路咨询，承办大、中、小型豪华旅游的土出租业务，代订住宿，以适应新兴的自助旅游活动。

海南省旅游协会理事单位
海口市“重合同守信誉”企业
'98、'99年度海南省旅行社行业样板
许可证号：L-HAN-GN00016



奉献至真至诚

共同为旅游的天空画上美丽一页

将化成我们不断努力向前的动力

我深信您的支持与鼓励

并以良好口碑赢得最佳信誉

始终坚持完善的服务

德和假期

追求尽善尽美



联系地址：海口市海府路22号军区二所西楼七层
联系电话：(0898)5335453(总机)，5372631(总机)，5347466
会议接待中心电话：5348700 5378400
传真电话：(0898)5340271 邮政编码：570203
总经理：陈行超 手提电话：(0)13907573663



海南天之涯旅游集团公司

HAINAN TZY INTERNATIONAL TRAVEL SERVICE CO.,LTD

公司简介

“海南天之涯旅游集团公司”是经海南省旅游局核准，国家旅游局批准，在海南省工商局注册成立的大型旅游企业。本公司采用先进科学的管理方法、配备现代化的通讯及网络系统，与全国同仁建立了密切良好的业务合作关系。公司拥有的高素质管理人员和敬业爱岗的初、中、高级多语种导游队伍，进口豪华旅游车队将为各界新老朋友提供“吃、住、行、游、购、娱”一条龙服务。信奉“海内存知己，天涯若比邻”的企业精髓。

本公司主要承办商务考察、会议策划、运作及学术交流，组织团队及散客来琼旅游观光，代订机、车、船票，代办中国公民出国旅游。

本公司以善待人才而著称，诚邀有识之士加盟，共创明日辉煌

严正声明：我公司商标注册号为“1183802”，如有侵权行为，
我公司将诉诸法律。

地址(Add):海口市滨海大道九号南昌大厦三楼

电话(Tel):(0898)62106196,6210617,6236285,6238185

传真(Fax):(0898)6236216,6236979,6235561

海南天之涯国际旅行社有限公司
HAINAN TZY INTERNATIONAL TRAVEL SERVICE CO.,LTD

一、海南天之涯五晚六天度假休闲旅游线路精选

D1、接机后游东郊椰林、红树林、清澜港、文昌古镇；

D2、游万泉河、红色娘子军塑像、兴隆热带植物园、印尼村泰国城【门票自理】、温泉浴；

D3、珍珠文化馆、亚龙湾、贝壳馆、大东海观光、海底潜水探秘【费用自理】晚登鹿回头看三亚夜景、珠宝城；

D4、水晶博览、南山文化旅游区、天涯海角、海洋动物园观看【海豚、海狮、鹦鹉、海龟、鄂鱼等表演】；

D5、黎、苗歌舞【门票自理】、居丁熊鹿园、返海口水果批发市场，晚八点观看水上芭蕾、跳水表演；

D6、早餐后送团，行程结束；

二、北海越南境外游精选线路

北海银滩、水族馆、南珠魂雕像、音乐喷泉、东兴艺街、下龙湾、鸿基、河内、海防

公司下设各省市主要分支机构

海南天之涯国际旅行社有限公司

地址：海口市滨海大道九号

电话：(0898)6210619,6236285,6210617,6236185,6217581 传真：(0898)6236216,6231979

网址：<http://www.rianzhiya.com.cn> 电子信箱：E-mail:binhaiav@public.hi.hi.cn

欧美部电话：(0898)6113778 6113758 6113798

河南天之涯旅行社

地址：郑州市建设东路高炮学院大门西侧

电话：(0371)7979758,7979768,7979769,7979222 传真：(0371)7979333

网址：<http://www.tzyhn.com> 电子信箱：E-mail:tzyly@public2.zz.ha.ca

重庆天之涯旅行社有限公司

地址：重庆市江北区建新北路23号江北宾馆5楼

电话 (023)67507126,67507127,67507128 传真：(023)67744739

北海天之涯旅行社有限公司

地址：北海市海角路75号港务局客运站二楼

电话：(0779)3903275,3906592,3905948 传真：(0779)3905022

北京天之涯欧枫旅行社

电话：(010)65260006 65260008 65260009 65590909 传真：(010)65260006 65260009



总经理室



大型会议



公司车队



情系天涯





中国旅游服务公司海南省公司

许可证号: L-HAN-GN00009



经理: 许峰

中国旅游服务公司海南省公司是一家老字号专业性的国有企业, 公司自成立以来, 始终坚持“**信誉第一、客户至上**”的服务宗旨, 坚持“**热情周到、高质低价、薄利多销、广交朋友**”的经营方针, 赢得了新老朋友的厚爱与支持, 使我们的业务蒸蒸日上, 在激烈的竞争中, 我们获得了“中国国内旅游30强、50强”的荣誉称号, 并受过国家旅游局通报表彰和评为海南旅游样板单位, 在社会各界赢得较高的声誉。

公司主要接待各种行业会议、商务考察、疗养度假、团队及散客来琼观光旅游, 代订机、车、船票务, 低价出租大、中、小型豪华旅游车业务, 代办新兴自驾车旅游业务等(房价四-五折), 竭诚欢迎各界朋友惠顾。

特别推荐: 六天王晚福如东海、寿比南山游

- D1 接机后游假日海滩、万绿园、市内观光。
- D2 游万泉河、红色娘子军塑像、兴隆热带植物园、印尼村泰国城、温泉浴。
- D3 珍珠文化馆、亚龙湾、贝壳馆、大东海(福如东海)、海底观光(费用自理), 鹿回头风情园、晚上观三亚市夜景。
- D4 水晶博览、南山文化旅游区、品尝南山素斋、天涯海角、观中国南大门、
- D5 黎、苗歌舞、居丁熊鹿园、返海口特产批发市场, 晚上观海口市夜景。
- D6 早餐后送团, 行程结束。

精选线路:

- ☆福如东海, 寿比南山六日游。
- ☆海底世界潜水, 潜艇观光五日游。
- ☆温泉康乐、海滨休闲、民俗风情五日游。
- ☆热带瓜果品尝观光五日游。
- ☆天天特价, 接待散客。

服务原则: 让客人开心, 合作者放心。

备注: 旅游景点及线路, 主随客便, 团散同价。

地址: 海口市海府路6号旅游大楼708室
(海南省旅游局质检所办公楼)
电话: (0898)5325006 5325009 5331872
5354572 5351623
传真: (0898)5354572 5358198
经理: 许峰 (0)13907576960
191-5012488(汉显)
联系人: 杨芳 郑菲 符致锋 蔡亲业 钟莲



天津金龙旅行社简介



总经理 袁学田

总经理 袁学田

办公室	常务副总 陈津微	副总经理 张文忠	副总经理 李志宏	副总经理 张庆林	质检部
-----	-------------	-------------	-------------	-------------	-----

花园路 营业部	泰安道 营业部	河西 营业部	大港 营业部	塘沽 营业部
------------	------------	-----------	-----------	-----------

接待部	计调部	财务部	导游部	旅游车队
-----	-----	-----	-----	------



常务副总 陈津微

天津市金龙旅行社是天津市交通局所属旅游企业。98年接发团人数达数万人次，无一投诉。是信誉极高的旅行社，并多次受到天津市旅游局的表彰。九八年进入全国国内旅游百强第40名，九九年继续跻身于旅游百强行列。

本社拥有经验丰富，值得依赖的旅游专业管理人员，具备完善的管理制度，拥有一批具有多年旅游服务经验，经天津市旅游局培训、国家旅游局认可的素质高、服务优的专职导游队伍，实力雄厚，组织接待能力强，并拥有大、中型进口空调旅游车队，承办内宾团体及个人旅游观光参观考察，各类会议，并接待各地在天津中转一、二日游团队，及北京、承德、北戴河多日游，确保返程卧铺票及船票，2000年五一期间共发团人数达到一万人，接待北京常规线路团队达4000人，无一投诉，受到社会和各界一致好评。

全体员工将遵循“宾客至上，信誉第一”的宗旨，为您提供方便、经济、实惠、满意的服务。金龙旅行社是您最理想的朋友。



业务部



接待部



导游部部分导游员



地址：天津市和平区泰安道增3号 邮编：300042
电话：计调部23145558 23146750 接待部23032183 传真：23145557



华侨城集团
OCT Holdings Co., Shenzhen, China

电话: (0755)6600248

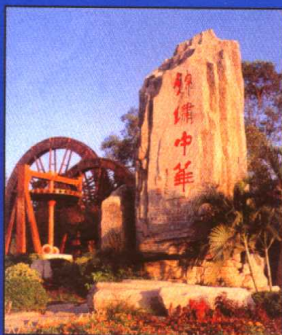
传真: (0755)6600936

邮编: 518053

Tel: (0755)6600248

Fax: (0755)6600936

Postcode: 518053



锦绣中华微缩景区，将中国的历史文化足迹，风景名胜等微缩、荟萃于一园，让人们“一步迈进历史，一日游遍中国”。这块四季都被鲜花簇拥着的“锦绣中华”石碑和它身后日夜不息旋转着的水车，记载了这座大型文化旅游景区十年的辉煌。



美丽的苗族姑娘迎接游客的宾客



故宫，世界上现存最大、最完整的古代宫殿建筑群，又名紫禁城，明朝14个皇帝、清朝10个皇帝都在此居住及处理政务。锦绣中华的故宫再现了光绪皇帝大婚的情景，数百栩栩如生的陶艺小人凝固了历史的瞬间。



一比十五比例复制的黄鹤楼楼顶伸手可及，似乎随时便能触摸天际，造型精巧、玲珑细致入微的锦绣中华黄鹤楼虽然没有那种望远山、吞长江的气势，但它的那种神韵、那种别致却让每个游客驻足流连，遐思翩翩。

中国旅游明珠

OCT PARADISE, SHENZHEN, CHINA



华侨城位于深圳特区西南部的深圳湾畔，依山傍海，绿树成荫，与香港元朗隔海相望。城区内的深南大道像一条彩带，由东至西串起锦绣中华、中国民俗文化村、世界之窗、欢乐谷等大型文化主题公园，往复循环的高架单轨列车逶迤穿梭在何香凝美术馆、深圳湾大酒店、华侨城保龄球馆、海景酒店、华夏艺术中心等旅游文化设施之中，与以康佳集团为主的高科技工业区和鳞次栉比、风格各异的高尚住宅小区相互映衬，构成了集旅游、商务、娱乐、高科技和高尚住宅为一体的占地近5平方公里的文化旅游区和现代化海滨城区。

华侨城创建于1985年，十多年来，华侨城创业者们在深圳湾畔的荒野滩涂中，辛勤耕耘，不断探索，在改革开放春风吹拂下，闯出了一条中国民族产业特别是中国主题公园建设发展之路，建立了一个由家电工业、旅游和房地产三大产业为支柱的年销售收入过百亿的大型企业集团。

像歌曲《春天的故事》所唱的那样，深圳是在我国改革开放的春天中奇迹般崛起的城市，作为这奇迹故事中的一个独特的传奇，华侨城成为深圳湾的一颗璀璨明珠。



深圳世界之窗，汇集世界各国的奇观、风景和歌舞，再现一个美妙动人的世界。是世界历史文化之窗，世界文明之窗，世界风光之窗，它是中国人了解世界的窗口。



华侨城中国旅行社，是国际旅行社，“中国旅行社”成员单位，有各个语种的销售，亦从事国内国际的机票、船、车票的销售代理。



完善的酒店设施，配套的优质服务。为游客提供丰富的观光、旅游项目和为居民建设的体育、娱乐设施。



色彩斑斓、充满童趣的卡通街，街道两旁的建筑为孩子们营造了一个童话世界。其中有“北极探险”、“走出侏罗纪”、“皮皮王农庄”、“走进剧场”、“儿童食品工厂”等各类有趣项目。



池内波涛翻滚，岸边碧草轻抚，岸上丛林茂密，在繁华的城市，也可回归质朴的自然。



树干上有平台，树与树之间有通道，11条形式各异的滑梯从榕树的树干和根须中伸出，穿行其间的游客仿佛回到远古的蛮荒时代。



造型奇特的树屋，树爷爷长长的胡须，亲切的笑容，让你在迂回曲折间寻找童年的快乐。



泼水节又称浴佛节，声势浩大的泼水节吸引了海内外千万游人的目光。温柔的水所泼洒的除了清凉，还有一份来自西南边陲人民亲切的祝福。

深圳华侨城

A FAMOUS TOURISM DESTINATION IN CHINA

OCT, covering an area of 5 square kilometers, is located on the magnificent Shenzhen Bay, Shenzhen, P.R. China. Established as an economic development zone as well as a corporation in 1985, it has now turned the solitary wilderness into a modern seaside urban town featuring culture, tourism, business, entertainment, hightech and elegant residential areas. Popular theme parks such as Splendid China, China Folk Culture Villages, Window of the World and Happy Valley, together with Shenzhen Bay Hotel, Seaview Hotel, Happy Valley International Youth Hostel, He Xiangning Art Gallery, Huaxia Art Center, OCT Bowling and Happy Line, constitute a cultural tourist paradise in China. OCT Plaza, the Fountain Plaza, the Sculpture Promenade and the Sculpture Park have greatly boosted the ecological and artistic atmosphere of OCT, making it enjoyable to both the visitors and residents of the town. With over ten years' construction, OCT has now become a multinational conglomerate which has three pillar industries of electronics, tourism and real estate and whose annual sales income has exceeded 10 billion RMB. Konka color TV sets and such theme parks as Splendid China, China folk Culture Villages and Window of the World are household words all over the country and well-known in Southeast Asia. OCT is striving to get known to the world.



世界园艺博览园

地址：中国昆明白龙路世博园 电话：(0871)5012229 5012145 传真：(0871)5012229 网址：www.expo99km.gov.cn

世界园艺博览园景区，占地218公顷，植被覆盖率达76.7%。集全国各省、区、市地方特色和众多国家风格迥异的园林园艺精品、庭院建筑和科技成就于一园，体现了人与自然——迈向二十一世纪的时代主题。

世博园景区分为五大室内展馆，即中国馆、国际馆、人与自然馆、科技馆、大温室；七个专题展园，即树木园、药草园、竹园、蔬菜瓜果园、盆景园、茶园、以及新增建的世界名花艺石园；三大室外展区，即中国室外展区、国际室外展区、企业室外展区等五大景区。

以园林园艺为代表的世博园内，共种植了各类植物2551种、200多万株（丛），其中珍稀濒危植物112种。在占地2.5万平方米的竹园内，荟萃了我国最具代表性的各类竹子319种、5000多丛。在长达850米的“花园大道”上，集中展示了各种时令鲜花300多万盆，并构筑了新颖独特、寓意深刻的“世纪花钟”、“世纪花船”、“五洲花柱”、“四海花溪”等景点，使整个世博园宛如绿的世界、花的海洋、园林园艺精品的殿堂。

景区内备有60辆八人座电动游览车及3辆多人座拖挂式小火车。

世界风味美食广场、茶园餐厅、商业步行街、世纪广场、艺术广场、以及竹轩、兰圃、梅苑、荷厅等四个服务单元，集饮食、娱乐、购物、休闲于一体，是游客餐饮和休息的最佳去处。

当夜幕降临，华灯初放，一台时代气息浓郁、声光电完美结合的世界高新照明技术——世博夜景又呈现在游人面前。由文艺专场、激光表演、水幕电影、音乐喷泉组成的艺术广场大型综艺晚会，将景区活动推向了高潮。

99世博会，永久世博园。



国际馆 International Hall



建筑面积11000平方米，建筑造型由一圆形主体和1000多米长的弧形墙组成，以大体量的展览空间展现在观众面前。建筑结构通过几个同心圆柱网形成完整而流动的空间，展室环绕中庭布置，充分体现了平等和睦的国际大家庭关系。背景的斜向弧形建筑有一种向上向前的动感和气势，象征着人与自然共同奔向二十一世纪。



人与自然馆 Man and Nature Hall



建筑面积4953平方米，是世博园的主题展馆，平面布局以三叶草变形规整后的三角形为基本单元拼合成三个六边形，建筑结构采用不锈网架，规律性强，空间划分自由，屋面采用具有装饰功能的复合铝板，展览用途广泛。



网址Http: www.expo99km.gov.cn

WORLD HORTI-EXPO GARDEN

ADD: WORLD HORTI-EXPO GARDEN. BAI LONG ROAD. KUNMING. 650224 CHINA. Tel: (0871)5012229 5012145 Fax: (0871)5012229

The site of Expo '99(International Exposition Park) covers an area of 218 hectors. The percentage of vegetation is 76.7%. It exhibits the masterpieces of Chinese and international gardens, horticulture and scientific achievements.

With the theme "Man and Nature- Marching into the 21st Century", Expo'99 contains mainly five halls, such as the Hall of Man and Nature, the Hall of Science and Technology, the international Hall, the Greenhouse Hall and the China Hall. There are also seven gardens in the venue, including the Trees Garden, the Herbal Plants Garden, the Potted Landscaping Garden (Bonsai), the Vegetable and Fruits Garden, the Bamboo Garden, the Tea Garden, plus the newly-built international Famous Flowers and Stones Gardens. In addition, it has two exhibition areas for exhibiting the Chinese gardens and international gardens, respectively. One exhibition area of enterprises from home and abroad. As a symbol of gardens and horticulture, Expo garden has more than two millions of individual plants of 2551 sorts, among which 112 species are rare and endangered. With an area of 25,000 square meters, the Bamboo Garden gathers some 5000 typical bamboos of 319 families. More than 3 millions of different kinds of fresh potted flowers spread along the 850-meter long 'Garden Road'. The newly and fascinating 'Flower Clock', 'Flower Ship', 'Flower Columns', and 'Flower Streams' which decorated with fresh flowers of various colors make Expo garden look like a sea of flowers, the palace of horticulture and gardens.

There are about 60 battery trucks and 3 small tour trains in the garden.

There are four public service areas, including International Food Plaza, Tea Garden Restaurant, Shopping Center, Century Plaza, Art Square as well as bamboo house, Orchid garden, Plum garden and Lotus hall, where visitors can enjoy themselves with existing recreational facilities. When the evening lights are lit, visitors can see the beautiful night scenery of Expo garden. All the activities in the garden will reach the climax while the program of entertainment, water curtain movie and music fountains in the Art Square combined together May Expo' 99 an eternal resort of scenic interest.

中国馆 CHINA HALL

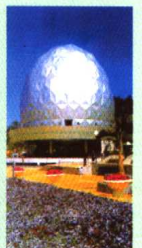


建筑面积19927平方米, 建筑布局采用中国传统园林手法, 形成院落式建筑群体, 由通廊将各功能展厅有机组合在一起。中国馆内中央庭院分为江南庭院、北方庭院和大理庭院, 既集中表现了中国园林园艺风采, 又是观光休息的理想场所。

科技馆 Hall of Science & Technology



建筑面积3604平方米, 从总体上分为展厅与环幕影院两部分。主展厅沿主游路后退40米呈长方形平面布置, 为钢筋混凝土框架结构, 大面积采用净白玻璃。落地门窗顶部设置直径为12米的锥体玻璃顶采光, 阳光能透入室内, 满足中央绿化区采光; 环幕影院设计成球状, 位于展厅右前方, 隐喻一个果实, 分为两层, 底层为咖啡厅和休息间, 二层为环幕电影厅, 直径为24米, 可容纳观众230人。



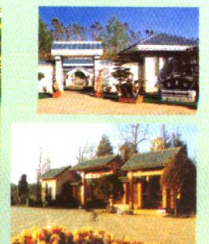
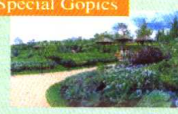
大温室 Green House



总建筑面积3630平方米, 整幢建筑主要有热带展区、温带展区、寒带展区等三个部分。展区部分采用高透光保温玻璃、新型板材与钢结构相结合, 整体结构显得轻巧、空旷、富有现代气息。三个展区由小到大, 高度依次增加, 屋面坡度也依次加大, 形成一种螺旋上升的态势, 暗喻人与自然和谐共存的辩证规律。温室内共栽培了热带、温带、寒带气候条件下约1400多种植物, 各种奇花异树让人目不暇接, 叹为观止。

六大专题展馆 The Six Exhibition Gardens on Special Topics

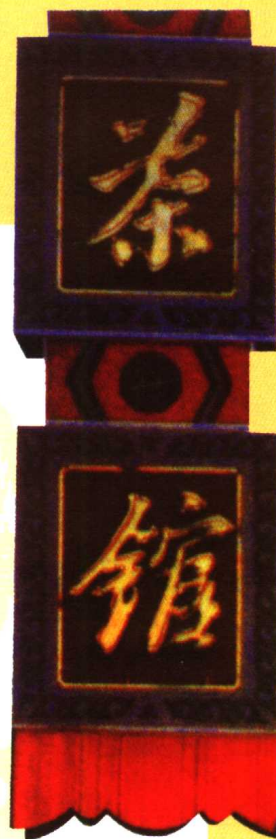
竹园
蔬菜瓜果园
药草园
茶园
盆景园
树木园





老舍茶馆

Lao She



您想体会一下老北京茶馆的风情吗?

您请进——

老舍茶馆以“人民艺术家”老舍先生不朽名作《茶馆》立名，堪称老北京“民俗博物馆”。陈设古朴、典雅、清新、京味十足。您品茗香茶、慢享宫廷细点、应季北京风味小吃的同时，可一睹曲艺、戏剧名家风采、也可登台客串。您还可参加琴、棋、书、画和“戏迷乐”的活动，这里已变成了东方“沙龙”。

活力长生、益寿延年，来北京，就来老舍茶馆！



If you want to experience what it was like in a Beijing tea house of the bygone days, watching Beijing opera and various shows well-known entertainers, please come to Laoshe Tea House. Named after Mr. Laoshe, a great figure of the people, and Tea House, one of his well-known plays, Laoshe Tea House is noted as a folkway museum of the old Beijing.

Laoshe Tea House request the pleasure of your company!



老舍茶馆演出时间一览表

演出安排	演出地点	演出内容	演出时间	演出票价
每星期三、五	老舍茶馆西大厅	戏迷乐活动	2:30-5:00	10.00元 持戏迷卡5.00元 注：含茶水
每星期一、二、三、四、五、六	老舍茶馆东小厅	民乐演奏	2:30-5:00	10.00元 注：含茶水
每天下午	老舍茶馆东小厅	茶道表演（功夫茶、文士茶、盖碗茶、农家茶）	3:00-5:00	10.00元 - 150.00元
每星期日	老舍茶馆西大厅	京剧彩唱专场	2:30-4:30	60.00元 40.00元 30.00元 10.00元 注：10.00元以上含茶点，以下只含茶水
每天晚上	老舍茶馆西大厅	综艺节目（京剧、曲艺、杂技、魔术等）	7:40-9:20	130.00元 120.00元 100.00元 80.00元 60.00元 40.00元 注：票价包含茶点

地址：北京市前门西大街三号楼“大碗茶”商贸集团商场三楼

Add: 3/F Sales Centre of the Great Tea Bowl Sales & Trading Group,
Building #3, Qianmen Boulevard west, Beijing 100051

电话 Tel: 63046334

63021717

网站 <http://www.laosheteahouse.com>



为人类奉献一种纯野生、高品质的真天然果汁—福运泉酸枣汁！是福运泉的主要创始人邵福运先生及其同盟者们世代为之奋斗的目标！

—摘自《福运泉野酸枣开发公司全员质量管理实施细则》前言

被中国绿色食品发展中心审定为绿色食品
批准号LB-40-9901000411

必须先平拉！
使瓶盖开口后，
再向上提起。



福运泉

圆您一个天然纯净的梦

(纯野生酸枣果汁)

福运泉的主要特点：

福运泉保证是被国家审定的绿色食品！

福运泉保证是国家食品质量监督检验中心定点质量检验产品！

福运泉保证只用新瓶，旧瓶概不回收再用！

福运泉保证不含人造色素、香精、糖精、防腐剂！

福运泉保证完全用100%纯野生野酸枣+100℃饮用纯净水萃取、浸提的真天然野生野酸枣汁！

福运泉保证开盖后能闻到野酸枣的香味，入口后能明显感受到野酸枣特有的酸甜味道！

请您一定注意：

喝酸枣汁不等于喝福运泉！

福运泉的主要缺点：

- 虽然市场的销售价格基本相等，但福运泉的批发进货价格却最少贵一倍。
- 无论任何销售单位必须凭款提货。

● 福运泉是被国家审定过程中的保健食品和高新技术产品

福运泉野酸枣开发公司生产（诚招全国各地、市代理批发商）电话：010-64338688 010-64388688 传真：010-64312888



云南旅游——从昆明中国国际旅行社开始



总经理: 郑国光

电话: (0871)3132895 3541016 3556267

传真: (0871)3132895

许可证号: L-YN-G J 00002

地址: 云南省昆明市环城南路285号(650011)

网址: <http://WWW.KMCITS.COM.CN>

E-mail: YNKMCITS @ PUBLIC.KM.YN.CN

General Manager: Zheng Guoguang.

Tel: (0871) 3132895 3550793 3541016

Fax: (0871)3132895 3542145

Add: 285 Huanchen Nanlu Kunming Yunnan, China 650011

Website: <http://WWW.KMCITS.COM.CN>

E-mail: YNKMCITS @ PUBLIC.KM.YN.CN

昆明中国国际旅行社成立于1956年,是云南省成立最早的旅行社,系中国国际旅行社集团成员,中国旅行社协会副会长单位,云南省旅行社协会国际旅游分会会长单位,是国家旅游局批准的云南省两家特许经营中国公民出境游的旅行社之一。经过数十年的发展,我社现有七大业务销售中心,在大理、丽江、西双版纳均有控股旅行社有限责任公司,正朝着集团化、规模化的方向发展,企业总资产近亿元。

从96年至今,我社在全国百强旅行社排名中分别取得了25、19、13名的好成绩。98年被昆明市政府评为“争创优秀旅游城市先进单位”,99年名列“九九世博会先进接待单位”旅行社首位,导游人员中诞生了云南省“优质服务明星”。历年来,各项经济指标均列云南省同行业首位,是全省旅行社行业中上缴国家利税最好的企业,为云南省规模最大、实力最强、信誉最好的国际旅行社。我社为社会发展和经济繁荣所作出的贡献,得到了云南省、市政府和云南省、市旅游局的充分肯定。

自建社以来,我社始终本着信誉为先的原则,以为国内外旅客提供完美周到的配套服务为经营宗旨。拥有一支讲求实效、锐意进取的管理、销售人员队伍,具有精通十四个语种的上百名优秀专业翻译导游,在云南省仅有的十几名高级导游中,我社就占了七名。全社的办公管理、团队计划管理等已由人工操作进入电脑化自动操作,并建立了自己的网站,向全球发布企业信息、推介旅游线路等宣传资料,使世界各地均可通过INTERNET以最快捷的方式与我社进行业务联系。国际国内的业务往来电子化,为游客提供方便、快捷的服务。

完美周到的配套服务,优质高速的工作效率,实惠合理的价格,一定能使您的旅程充满快乐!

Yunnan Tourism Started From Kunming China International Travel Service

Kunming China International Travel Service (KMCITS), set up in 1956, is the first travel service in Yunnan. It is a member of China International Travel Service (CITS) Group, and one of Yunnan's two travel services which are authorized for outbound tour. Through several decades of development, KMCITS has seven business centers and limited tour companies in Dali, Lijiang and Xishuangbanna. With 100 million yuan worth of estate, KMCITS is developing towards grouping and grand scale.

From 1996 till now, KMCITS has been listed 25th, 19th and 13th among the 100 strongest travel services of China. In 1999, it was granted the number one of the advanced reception units of Kunming '99 International Horticultural Exposition. It has been in the past years the first among all the travel services of Yunnan in fulfilling all the economic quotas.

As the largest, strongest and best reputed international travel service in Yunnan, KMCITS has made contribution to the economic prosperity and social development of Yunnan, and has won the appreciation of the tourism administrations and governments of Kunming City and Yunnan Province.

Since establishment, KMCITS has been following the principle of credit first. It aims to provide complete and comprehensive service for both international and domestic tourists. KMCITS has an efficient and progressive management, sales team and over one hundred interpreter guides of 14 foreign languages. KMCITS has implemented the strategy of computerization in office and tour programs management. Its website (<http://WWW.KMCITS.COM.CN>) sends off information over the world. Using IT in international and domestic business, KMCITS is able to provide faster and more convenient service for its tourists.

Our complete and comprehensive service, efficient and quality work, and reasonable price will enable you to have an enjoyable trip.